



Preparasyon ak Repons pou Ijans

Sa pou Prevwa nan Devèsman Petwòl la ak Fason pou Pwoteje Sante Ou

Moun kapab ekspoze nan sibstans danjere ki asosye ak devèsman petwòl la lè yo respire yo (lè), lè yo vale yo (manje, dlo), oswa lè yo manyen yo (po). Moun yo ta dwe evite pran kontak avèk devèsman petwòl ak lafimen k ap sòti nan brilaj petwòl la.

Kalite Lè:

- Odè: Moun yo kapab anmezi pou pran sant devèsman petwòl la bò lanmè a. Odè a sòti nan sibstans chimik ki nan petwòl moun kapab pran sant nan nivo ki byen anba nivo ki ta lakòz moun vin malad. Men, si ou ekspoze nan nivo fèb sibstans chimik sa yo, sa kapab lakòz zye ou, nen ou, gòj ou ak po ou irite. Moun ki soufri opresyon oswa lòt maladi poumon kapab pi sansib nan efè sa yo.
- Brilaj petwòl: Lè repondè yo ap boule petwòl, kèk "Matyè Patikil" (PM) kapab rive bò lanmè a. PM se yon melanj ti patikil ak ti gout likid ki nan lè a. PM kapab reprezante yon pi gwo risk pou moun ki genyen yon maladi kwonik tankou opresyon oswa maladi kè.

Si ou pran sant gaz oswa lafimen oswa si ou konnen dife a toupre, rete andedan lakay ou, fikse è-kondisyon ou pou re-itilize lè ki andedan kay la, epitou pa fè aktivite fizik ki mete plis efò sou poumon ak kè ou.

Manje:

Food and Drug Administration (FDA) ak National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) ap kontwole devèsman petwòl la ak konsekans posib li sou pwoteksyon fwidmè nan zòn lapèch la. Menmsi petwòl brit la genyen posiblite pou gate fwidmè a avèk gou ak odè akòz eksposizyon nan sibstans chimik idwokabi yo, piblik la pa ta dwe genyen enkyetid pou pwoteksyon fwidmè ki nan makèt yo pou kounye a. Pou jwenn plis enfòmasyon sou fwidmè ak devèsman petwòl la, ale nan sit wèb <http://www.fda.gov/Food/ucm210436.htm>.

Dlo:

Nou pa prevwa devèsman petwòl la ap afekte dlo potab ak dlo kay. Men, dlo ki itilize pou lwazi kapab afekte. Natasyon nan dlo ki kontamine avèk sibstans chimik nan devèsman petwòl la kapab lakòz efè sou sante. Pou jwenn plis enfòmasyon sou dlo, ak sou devèsman petwòl la, ale nan sit wèb http://www.cdc.gov/nceh/oil_spill/information_residents.htm#5.

Swiv gid sante piblik ak avètisman lokal ak leta konsènan itilizasyon plaj ak dlo lakòt la pou naje, sikile nan bato, ak pou fè aktivite lapèch. Pou jwenn plis enfòmasyon sou sekirite plaj, ale nan sit wèb <http://www.deepwaterhorizonresponse.com/go/doc/2931/542551/>.

Ajan Dispèsan:

Ajan dispèsan devèsman petwòl la separe yon nap petwòl an plizyè ti gout. Pou pifò moun, kontak toudenkou avèk yon ti kantite ajan dispèsan devèsman petwòl la p ap fè mal. Men, kontak pandan plis tan kapab lakòz po kò ou vin wouj ak sèk. Ajan dispèsan yo kapab irite zye ou. Si ou inale oswa vale ajan dispèsan yo, sa kapab lakòz efè sou sante ou tou.

Si ou gen enkyetid paske ou te ekspoze nan petwòl oswa nan ajan dispèsan yo, wè doktè ou. Founisè swen sante yo kapab jwenn plis enfòmasyon sou sit wèb devèsman petwòl CDC nan <http://emergency.cdc.gov/gulfoilspill2010>.

- Sous kontni: National Center for Environmental Health (NCEH)/Agency for Toxic Substances and Disease Registry (ATSDR), Office of Noncommunicable Diseases, Injury and Environmental Health, National Center for Chronic Disease Prevention and Health Promotion (NCCDPHP), National Center on Birth Defects and Developmental Disabilities (NCBDDD)

Centers for Disease Control and Prevention 1600 Clifton Rd. Atlanta, GA 30333, USA
800-CDC-INFO (800-232-4636) TTY: (888) 232-6348, 24
Èdtan/Chak Jou - cdcinfo@cdc.gov

